

DIRECTIONS FOR USE:
For weed control use only
not for any other purposes !

使用方法:
只供除草用途，
不可作其他用途

Sima

勢猛

(Herbicide)
(殺草劑)

Active Ingredient: Simazine

有效成份：西瑪津
45%w/v

遠離孩童 KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

如誤服、吸入或滲入皮膚都會有危險

Harmful if swallowed, inhaled or absorbed through skin



淨容量: 1 公升

NET CONTENT: 1 Litre

有效期 Expiry Date:

2 years, 兩年

批號, 生產日期:

於瓶上

Batch no., Manufacture Date:

On the bottle

香港除害劑註冊編號: 2P177(SC)

HK Pesticide Registration No.:

2P177(SC)

供應商 SUPPLIER:

NEK Chemicals Limited

G/F, 61 Chik Fu Street, Shatin, NT.

電話 TEL : 34282669

注意事項: 應小心遵守產品注意事項及使用方法

- 對人畜有害
- 如誤服、吸入或透過皮膚滲入會有毒。
- 使用前必須參閱及了解標籤指引
- 必須依照標籤上特定之用途小心使用。
- 請依照建議的使用量，避免過量使用。
- 不要稀釋過多即時所需的除害劑，使用前搖勻。
- 調配或使用時，不可飲食及吸煙。
- 小心噴霧，切勿吸入避免接觸口，眼睛，皮膚及衣服。
- 不要用空噴霧方法施用。
- 不要使用鐵或鍍鋅容器來處理及儲存此除害劑。
- 對魚類及水中生物有害，切勿污染水源。
- 勿使藥劑沾染在其他農用化學品上。
- 使用前，勿讓未經授權人住進入施藥地點
- 用不同的噴霧器分別施放殺蟲劑及除害劑，並在噴霧器上加上明顯的標記以便易於辨別。
- 孕婦及對此農藥敏感之人不宜施藥。
- 施藥前後，應在周圍的當眼處加上警告告示(如毒藥，不准進入，除害劑名稱，施藥日期及時間等)
- 在施藥後的十二小時內，不可進入或讓工人再次進入施藥範圍
- 使用時須時刻穿著保護性衣物及器具(如工作服，護目鏡，聚氧乙稀手套或呼吸器等)
- 使用後須徹底清洗雙手。
- 不可貯存在接近明火、發熱裝置、電燈、陽光照射或高熱的地方(或暴露於溫度過高過濕的地方)。
- 貯存在遠離食物的地方。
- 不可將容器作其他用途。
- 施藥時，避免藥霧飄散於沒有穿著保護性衣物身上。
- 避免使藥液停留在噴霧器內至翌日

急救方法

如誤服: 切勿催吐，應帶同產品說明，前往醫治

如皮膚沾上: 用肥皂及大量清水沖洗，若情況沒有好轉，即前往醫治

如眼睛沾上: 用大量清水沖洗，若情況沒有好轉，即前往醫治

如吸入: 將傷者移離現場往空氣地方，若情況沒有好轉，即前往醫治

解毒劑: 無特定解毒劑 請按標籤醫治

送院診治時，必須帶同此標籤。

毒藥
POISON

PRECAUTIONS: The Directions for Use and Precautions of this product must be followed carefully.

- Hazards to humans and animals
- Harmful if swallowed, inhaled or absorbed through skin.
- Read and understand the label before using.
- This pesticides product should only be used for purposes as specified on the label.
- Follow the recommended application rate and avoid excessive wetting of applied areas.
- Do not dilute pesticide more than necessary for immediate use. Shake well before use.
- Do not eat, drink and smoke while preparing or spraying.
- Beware of spray mist, avoid inhale, contact with mouth, eyes, skin and clothing
- Do not apply using space spray method.
- Do not use iron or galvanized container to process or store this herbicide.
- Toxic to fish and aquatic organism. Do not contaminate water source
- Do not contaminate other farm chemical with the product
- During application, make sure unauthorized personnel is inaccessible to the treated area.
- Use separate, clearly marked sprayers for insecticides and herbicides
- Pregnant or sensitized persons should not apply pesticides
- Before and after application, warning notices (e.g. POISON, NO-ENTRY, Name of Pesticide, Date and time of application, etc) should be posted at conspicuous location.
- Do not enter or allow worker entry into treated areas during the restricted entry interval of 12 hours.
- Wear protective clothing and equipment (e.g. overalls, goggles, PVC gloves and respirator etc.) at all times when handling pesticide.
- Beware of spray drift, do not inhale the mist, avoid contact with mouth, eyes, skin and clothing.
- Wash hands thoroughly after use.
- Do not place or store the container near fire, heater, electrical warmer or heated areas (or at place where temperature is above Room temperature).
- Store away from food.
- Do not re-use the empty container for any other purposes.
- During application, avoid drifting of spray to unprotected person.
- Do not allow spray solution to remain in the sprayer overnight

FIRST AID

If swallowed: Do not induce vomiting, bring the product label and get medical attention

If on skin: Use soap and wash the area with a lot of water. If problem persists, get medical attention.

If in eyes: Wash with a lot of water. If problem persists, get medical attention.

If inhaled: Remove the affected victim from exposure to an area of fresh air Keep at rest. If problem persists, get medical attention.

ANTIDOTE: No specific antidote. Treat symptomatically

Always bring along the label when seeking medical attention.

存放

小心鎖藏，遠離食物、飲料、飼料、孩童及動物。須存放在緊閉的有標籤原裝容器內，並置於陰涼乾燥處。必須與殺蟲劑分開存放

棄置容器

除害劑用完后，不可將容器作其他用途。清洗容器後之殘餘除害劑不可污染水源，應將其加入噴灑器內再作使用。應根據香港法例第354章廢物處置條例來處理不需要的除害劑廢料

STORAGE

Always keep the pesticide in the original labeled container and store in a cool, dry and safe place under lock and key and away from food, drink, feedstuffs, children and animals. Store away from insecticides

DISPOSAL OF CONTAINER

Do not re-use this container for any other purpose. Add the rinsing to the spray mixture for reuse, do not pour into the waterways. Any unwanted quantity must be disposal of in accordance with requirement laid down in the Waste Disposal Ordinance Cap.354.

對人畜有害，使用前必須參閱標籤指引，不遵守標籤指引可導致嚴重傷害甚至死亡
Hazards to Humans and Animals. Read and understand the entire label before using. Failure to follow the instructions on this label may result in serious injury or may be fatal.